



Silvius-Magnago-Platz 3, 39040 Feldthurns  
www.gemeinde.feldthurns.bz.it  
info@gemeinde.feldthurns.bz.it  
PEC feldthurns.velturno@legalmail.it

Piazza Silvius Magnago 3, 39040 Velturmo  
www.comune.velturno.bz.it  
info@comune.velturno.bz.it  
PEC feldthurns.velturno@legalmail.it

Steuer-Nr. - Cod.Fisc. 00419860218 MWST.-Nr. - Part.IVA

Tel. +39 0472 855 223

Fax +39 0472 855 131

Tagesordnung für die Sitzung des Gemeinderates für:

**Montag, 21. Oktober 2024**  
**mit Beginn um 19:30 Uhr**  
**im Rathaus**

Ordine del giorno per la seduta del Consiglio comunale per:

**lunedì, 21 ottobre 2024**  
**con inizio alle ore 19:30**  
**nel municipio**

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"><li>1) Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 29.07.2024</li><li>2) Veräußerung des Erbbaurechtes im Untergrund auf der G.p. 883 K.G. Feldthurns für die Errichtung einer Tiefgarage – Präzisierung der Vergabebedingungen</li><li>3) Abänderung der Ausstattungen am Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 – 7. Maßnahme – Ratifizierung einer Dringlichkeitsmaßnahme des Gemeindeausschusses mit entsprechender Anpassung des einheitlichen Strategiedokuments 2024 – 2026</li><li>4) Haushaltsänderung im Finanzjahr 2024 mit Anpassung des einheitlichen Strategiedokuments 2024 – 2026 und des Investitionsprogramms – 8. Maßnahme</li><li>5) Genehmigung der abgeänderten Verordnung betreffend die Einsprüche gegen Beschlüsse</li><li>6) Genehmigung der abgeänderten Gemeindeverordnung für die Regelung des Dienstes "Mietwagen mit Fahrer"</li><li>7) Genehmigung der abgeänderten Verordnung über die Nutzung des Bolzplatzes in Feldthurns</li><li>8) Widerruf der Verordnung für die Zuweisung von Gästebetten auf Gemeindeebene</li></ol> | <ol style="list-style-type: none"><li>1) Approvazione del verbale della seduta del 29.07.2024</li><li>2) Vendita del diritto di sottosuolo sulla p.f. 883 C.C. Velturmo per la costruzione di un garage sotterraneo – precisazione dei condizioni</li><li>3) Variazione delle dotazioni al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024 - 2026 - 7° provvedimento - ratifica di un provvedimento d'urgenza con adeguamento del documento unico di programmazione (DUP) 2024 – 2026</li><li>4) Variazione di bilancio nell'anno finanziario 2024 con adeguamento del documento unico di programmazione (DUP) 2024 – 2026 - 8° provvedimento</li><li>5) Approvazione del regolamento modificato concernente l'opposizione a deliberazioni</li><li>6) Approvazione del regolamento comunale modificato per il servizio di noleggio con conducente</li><li>7) Approvazione del regolamento modificato per l'uso del campo di calcio a Velturmo</li><li>8) Revoca del regolamento per l'assegnazione di posti letto a livello comunale</li></ol> |
|---|--|

- |   |  |
|---|--|
| <p>9) Genehmigung des Vereinbarungsentwurfs zwischen der der Gemeinde Feldthurns und der Bezirksgemeinschaft Eisacktal sowie deren Mitgliedsgemeinden über die Beteiligung an den Kosten für den „Nightliner-Shuttle-Dienst Eisacktal“ für den Zeitraum 01.12.2024 – 30.11.2029</p>   | <p>9) Approvazione della bozza di convenzione tra il Comune di Velturmo e la Comunità Comprensoriale Valle Isarco e i suoi comuni membri relativa alla compartecipazione ai costi di esercizio del „Servizio Nightliner-Shuttle Valle Isarco“ per il periodo 01.12.2024 – 30.11.2029</p>   |
| <p>10) Anpassung des einheitlichen Strategiedokuments 2024 – 2026: Grundsatzbeschluss zum Tausch von 133 m<sup>2</sup> der G.p. 2343/8 sowie 29 m<sup>2</sup> der G.p. 2343/3 mit 22 m<sup>2</sup> (5 und 17 m<sup>2</sup>) der G.p. 231/2 sowie 5 m<sup>2</sup> der G.p. 237, alle K.G. Feldthurns, sowie Abschreibung und Entklassifizierung bzw. Zuschreibung vom öffentlichen Gut - Straßen</p> | <p>10) Adeguamento del documento unico di programmazione (DUP) 2024 – 2026: Delibera di massima per la permuta di 133 m<sup>2</sup> della p.f. 2343/8 e 29 m<sup>2</sup> della p.f. 2343/3 con 22 m<sup>2</sup> (5 e 17 m<sup>2</sup>) della p.f. 231/2 e 5 m<sup>2</sup> della p.f. 237, tutte della C.C. Velturmo, nonché demanializzazione e classificazione e sdemanializzazione e declassificazione dal bene pubblico del Comune di Velturmo – strade</p> |
| <p>11) Abänderung des Personalstellenplans der Gemeinde Feldthurns</p>  | <p>11) Modifica della pianta organica del personale del Comune di Velturmo</p>   |
| <p>12) Bericht des Bürgermeisters und der Referenten</p>  | <p>12) Resoconto del sindaco e degli assessori</p>   |
| <p>13) Allfälliges</p>  | <p>13) Varie ed eventuali</p>  |

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO  
gez./f.to Konrad Messner

Feldthurns/Velturmo, 11.10.2024